

АРСЕНИЙ ТАРКОВСКИ ОТ ТРЕВАТА СЕ УЧЕХ С ТЕТРАДКА ПРЕД МЕН...

Превод от руски: Светлозар Жеков, 2007

chitanka.info

*От тревата се учех с тетрадка пред мен,
като флейта звучеше тя в дългия ден.
И когато запяваше химни щурчето,
аз хармония търсех в звука и цвета.
Сред зелените струни — летяща комета —
всяка капка роса бе сълза в утринта.
И разбрах — всяка клетка в очите огромни,
всяка ярка дъга на крило в полет тих
приютява духа на пророци бездомни.
И по чудо библейската тайна разкрих.*

*Как обичах труда си мъчително-сладък —
тези думи, споени в душата ми млада
с мисли ясни и смътна, загадъчна страст...
Пишех правда и в думата виждах я аз.
Бе езикът ми точен — спектрален анализ.
И нареждах тъй думите — наниз след наниз,
Събеседнико мой, ти си прав във това:
и в шума аз дочувах, и в сумрака виждах,
но не съм унизил ни другар, ни трева,
с равнодушие родния край не обиждах.
На земята работех. И ден подир ден
в дар приемах насъщния хляб и водата
и бездънни сияеха все небесата,
и валяха звезди върху мен.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.